

Nederlands	Turks	Marokkaans – Arabisch	Berber (Tamazight)	Pools	Engels
Oudste peuters					
wassen	yikanmak	غسل	yesyaard	myć	to wash
de spiegel	ayna	المراية/المرآة	thieieih	lustro	the mirror
het geluid	ses	الصوت	assawt	dźwięk	the sound
hard (voelen)	sert (dokunma)	صلب	yeqseh	twardy	hard
zacht (voelen)	yumuşak (dokunma)	ناعم	daaraqqagh	miękki	soft
fijn	hoş/güzel/iyi	مزيان	yesbah	miły	
blij	sevinçli	فرحان	ifaah	uśmiechnięty/ szczęśliwy	happy
huilen	ağlamak	بكي	iroe	plakać	to cry
lachen	gülmek	ضحك	yedhash	śmiać się	to laugh
samen	beraber	مجموعين	moenan	razem	together
slaan	vurmak	ضرب	yewthaa	bić/uderzyć	to hit
houden van	birini sevmek	أحب	itachs	kochać/lubić	to love
de kus	öpüçük	بوسا/القبلة	asoedan	całus/pocałunek	the kiss
stout	yaramaz	فيه اصداغ ائمتقي	dayas asrabath	niegrzeczny	naughty
kapot maken	kırmak/bozmak	هرس اكسر	yaazaa	psuć	to break
bij	yanında	عند	ghaar	u/koło	near
in	içinde	في	die	w/we	in
door	içinden	من	zi	przez	through
over	üst	فوق اعلى	chaas	o/przez	over
naar	... doğru	إلى	ghaar	do	to(wards)
passen	denemek/ölçmek	تشاف وانش جاه اجرب	iqadjeb	mieścić się/pasować	to fit
te groot	çok büyük	كبير بزاف	damaqran attas	za duży	too big
te dik	çok kalın	غليظ بزاف	yegdaar attas	za gruby	too fat
kiezen	seçmek	اختار	yiechdaar	wybrać	to choose
op schoot	kuçağına almak	على حجر افي كنف	choe foed	na kolanach (u ...)	on the lap
weg	git	مشى	iroeh	precz	away
wijzen	göstermek/işaret etmek	أشار	yesshan	wskazać	to point
de jongen	oğlan	الولد	ahenjier-arwaghash	chłopiec	the boy
het meisje	kız	البيت	tahanjierth	dziewczyna	the girl
het broertje	(küçük) oğlan kardeş	الأخ الصغير	oemas amzyan	brat (braciszek)	the (little) brother
het zusje	(küçük) kız kardeş	الأخت الصغيرة	watmas thamazyant	siostra (siostrzyczka)	the (little) sister

Nederlands	Turks	Marokkaans – Arabisch	Berber (Tamazight)	Pools	Engels
Jongste peuters					
lief	sevimli	لطيف	yesbah	kochany	sweet
leuk	hoş	مزيان/اممتع	yesbah	fajny	nice
boos	öfkeli/kızgın	غضبان	ichayyeq	zły	angry
mooi	güzel	جميل	yesbah	piękny	beautiful
groot	büyük	كبير	damaqran	duży	big
klein	küçük	صغير	damazyaan	mały	small
op	üst	على	sannaj/ch	na	on

Nederlands	Turks	Marokkaans – Arabisch	Berber (Tamazight)	Pools	Engels
Oudste peuters					
ik ben	ben	أنا ...	nash d ...	jestem	I am
ik heet	benim adım	اسميتي/الاسمي	nash aqqaanayle	mam na imię	my name is
hoe heet jij?	senin adın ne?	شنو اسميتك/إما اسمك	mashdaash aqqaan	jak masz na imię?	what's your name?
wie ben jij?	sen kimsin?	أشكون أنت/أمن أنت	min taɛnied	kim jesteś	who are you?
wie	kim	اشكون/أمن	manwem	kto	who
mijn	benim	أديالي/الي	ienoe	mój/moja/moje	my
de kin	çene	ذقن	aghasmeer	podbródek	the chin
de tong	dil	اللسان	iras	język	the tongue
de lip	dudak	شفة	ayanfief	warga	the lip
de duim	baş parmak	الإبهام	imaz	kciuk	the thumb
de vinger	parmak	الصبغ	daad	palec (u ręki)	the finger
de teen	ayak parmağı	اصبع ديال الرجل (أصبع القدم)	tiefadnat	palec (u nogi)	the toe
de rug	sırt	الظهر	açroer	tył/grzbiet	the back
de navel	göbek	السرة	taçabboet	pępek	the belly button
de traan	göz yaşı	الدموع	imattawen	łza	the tear
ruikēn	koklamak	شم	yeggaa arriheth	pachnąć	to smell
voelen	dokunmak	حس	iehass	czuć	to feel
luisteren	dinlemek	سمع	yesraa	śluchać	to listen
zien	görmek	إيشوف/نظر	yechzaa/yezraa	widzieć	see
klappen	(el) çırpmaç	صفق	yewthaa shamcha-isaffaq	klaskać	to clap
staan	ayakta durmak	وقف	iebadd	stać	to stand
zitten	oturmak	جلس	yeqqiem	siedzieć	to sit
liggen	yatmaç/uzanmak	رقد	yezgar	leżeć	to lie
rennen	koşmak	جری	yoezzar	biegać/biec	to run
stampen	zıplamak	داس	yegga chaas daar	tupać	to stamp
wiebelēn	sallanmak	تقلقل/تحرك	yenhez	huścić się	to wobble
stappen	adım atmak	خطي/التمشي	yegaa soerif-yoeyoer	kroczyć	to step
de stap		الخطوة	soerif	krok	the step
klappen	(el) çırpmaç	صفق	isaffeq	klaskać	to clap
glijden	kaymak	زلق/الزلق	yehroedjed	ślizgać się	to slide
de glijbaan	kayak	زلاقة	mahrood	ślizgawka	the slide
rollen	yuvarlanmak	دار/تدخرج	yenneqreb	toczyć (się)	to roll
nadoen	taklit etmek	قلد	iqallad-yeggaa shnaw	imitować	to copy

Nederlands	Turks	Marokkaans – Arabisch	Berber (Tamazight)	Pools	Engels
Jongste peuters					
ik	ben	أنا	nashsh	ja	I
zij	sen	أنت	shak	ty	you
zelf	kendi	نفسه	nattaa	sam	I did it myself
het hoofd	baş/kafa	الرأس	azadjief	głowa	the head
de buik	kann/göbek	الكرش/بطن	açaddies	brzuch	the belly
de billen	kalçalar	(المؤخرة) الأرداف	daffaar	pupa	the buttocks
de arm	kol	الذراع	ghier	ręka	the arm
het been	bacak	الرجل	daar	noga	the leg
de voet	ayak	القدم/الرجل	daar	noga/stopa	the foot
de hand	el	اليد	foes	ręka/dłoń	the hand
de mond	ağız	الفم	açammoem	usta (pl)/buzia	the mouth
het oog	göz	العين	thiet	oko	the eye
de neus	burun	انيف/الأنف	anzaaren	nos	the nose
de tand	diş	السن	tighmast	ząb	the tooth
het oor	kulak	الأذن	amazzoegh-amajjoen	ucho	the ear
het haar	saç	الشعر	ashawwaaf-ashaçoer	włosy (pl)	the hair
de bril	gözüük	النظارة	anwadaar	okulary (pl)	the spectacles/ the glasses
kijken	bakmak	شوف أنظر	Yachzaar	patrzeć	to look at
horen	işitmek	سمع	yasraa	słyszeć	to hear
de muziek	müzik	الموسيقى	almoesleqaa	muzyka	the music
mmm (lekker)	tatlı	لذيذ	yaa rachyaa!	mniam!	mmm (nice)
lekker	tatlı	لذيذ	yesbah-dmiezied	dobrze	nice
bah	kötü	غير لذيذ	wadsha dmiezied	be!	yuk
vies	pis	ما مز يائش	wayahrie	niedobre	dirty
bijten	ısırmak	عض	yezçaf	gryźć	to bite
praten	konusmak	تکلم	yessewar	mówić	to talk
zingen	şarkı söylemek	غنى	yetghannaaj	śpiewać	to sing
zeggen	söylemek	قال	yesewar-yannaa	mówić	to say
aai	okşama	مسد	yeshinneb	pieszczota	the stroke
pakken	almak	قبض	yemnaç	brać/wziąć	to get
kammen	taramak	مشط	yemshaad	czesać (się)	to comb
lopen	yürümek	مشى	yeggoer	chodzić/iść	to walk
springen	hoplamak/atlamak	قفز	yengez	skakać	to jump
kruipen	sürünmek/apalamak	حبو	yetmoeroed	pełzać	to crawl
klimpen	tırmanmak	طلع/اتسلق	igaaçad	wspinać się	to climb
de papa	baba	بابا/الأب	baba	tata/tatus	the daddy
de mama	anne	ماما/الأم	yemma	mama/mamusia	the mummy
de opa	dede	الجد	jaddie	dziadek	the granddad
de oma	nine/büyük anne	حنا/الجددة	hanna-jida	babcia	the granny
het kind(je)	çocuk	الطفل الصغير	ahanjier	dziecko	the (little) child
de baby	bebek	الطفل الرضيع	ahanjier/ahdied	niemowlę/dzidzius	the baby
vasthouden	tutmak	قبض/امسك	yemnaç	trzymać	to hold
dag	mərhaba	اليوم	anhaar	cześć	goodbye, bye-bye, bye
kjekeboe	guguk	بو	boe	kuku!	peekaboo